



**Ersatzteilliste / list of spare part / nomenclature des pieces**

Type **3GP-N65** No **3460002**

29.08.2019

Pos.	ET-Nr.	Menge	Beschreibung	description	dénomination
115					
114					
113					
112					
111					
110					
109					
108					
107					
106					
105					
104					
103					
102	34348801	1	Magazin komplett	magazine complete	magasin complet
101	34347301	1	Auslöseventil komplett	trigger valve complete	soupape de declencheur complete
100	34605501	1	Treiber komplett	driver (incl. piston)	couteau (incl. piston)
99.15	99951801	2	O-Ring	o-ring	joint torique
99.14	99951201	1	O-Ring	o-ring	joint torique
99.13	99951601	1	O-Ring	o-ring	joint torique
99.12	99951501	1	O-Ring	o-ring	joint torique
99.11	99951401	1	O-Ring	o-ring	joint torique
99.10	99951301	1	O-Ring	o-ring	joint torique
99.9	99951001	1	O-Ring	o-ring	joint torique
99.8	99950701	1	O-Ring	o-ring	joint torique
99.7	99950601	1	O-Ring	o-ring	joint torique
99.6	99950501	1	O-Ring	o-ring	joint torique
99.5	99952401	1	O-Ring	o-ring	joint torique
99.4	99806201	1	Dichtring	seal ring	joint plate
99.3	99712501	1	Kopfdichtung	head sealing	joint de têtère
99.2	99950301	1	O-Ring	o-ring	joint torique
99.1	34309901	1	Dichtscheibe	gasket	joint plate
99	34039401	1	Dichtungssatz	seal kit	joints kit
98	34346101	1	Kopf komplett	head complete	tête complete
97					
96					
95					
94					
93					
92					
91	99301108	1	Halbrundkopfschraube	screw	vis
90	34602001	1	Seitenschleiber	slider	guidage latéral
89	97541202	1	Typenschild	type label	la plaque signalétique
88	34008601	1	Schraube	screw	vis
87	34003701	1	Verschluss	lock	fermeture
86	34605301	1	Federlager	spring holder	fixation de ressort
85	99638801	1	Druckfeder	spring	ressort
84	34602301	1	Vorschieber	pusher	chariot d'avancement
83	34604301	1	Einlegeschiene	rail	gouille
82	98900403	1	Spannhülse	spring pin	goupille élastique
81	99301918	1	Zylinderschraube mit Federring	screw with spring washer	vis avec rondelle grower
80	99100205	1	Federring	spring washer	rondelle grower
79	99300908	1	Halbrundkopfschraube	screw	vis
78	34601901	1	Magazin	magazine	magasin
77	99301718	1	Zylinderschraube mit Federring	screw with spring washer	vis avec rondelle grower
76	98903304	1	Spiral-Spannstift	spring pin	goupille élastique
75	34601701	1	Werkzeugplatte	tool plate	plaque d'outil
74	34601301	1	Abdeckplatte	cover plate	plaque de couvrir

3460002

Pos.	ET-Nr.	Menge	Beschreibung	description	dénomination
73	34619801	1	Spannverschlus	closure unit	unité de fermeture
72	98903803	1	Spannhülse	spring pin	goupille élastique
71	34620901	1	Schutzkappe	protective cover	capot de protection
70	99000503	1	Sicherungsscheibe	retaining washer	clip
69	34601401	1	Sicherungsbügel	safety device	palpeur de sécurité
68	34303601	1	Ventilstiftführung	valve pin guide	guidage à goupille de soupape
67	34303501	1	Ventilstift	valve pin	goupille de soupape
65	99634601	1	Druckfeder	spring	ressort
62	34303301	1	Ventilstange	valve tube	tige de soupape
60	98902406	2	Zylinderstift	parallel pin	goupille cylindrique
59	34303401	1	Ventilbuchse	valve sleeve	douille de soupape
56	98904003	1	Spannhülse	spring pin	goupille élastique
55	34321801	1	Stellrad	set collar	roue d'orientation
54	34017101	1	Verstellwelle	adjusting rod	arbre de réglage
53	98903603	1	Spannhülse	spring pin	goupille élastique
52	34301201	1	Brücke, Sicherungsbügel	holder, safety device	fixation de sécurité
51	34305301	1	Federlager	spring holder	fixation de ressort
50	34301101	1	Führung, Sicherungsbügel	guide, safety device	guide de sécurité
49	34001501	1	Auslösehebel komplett	trigger complete	levier de détente complete
48	99634501	2	Druckfeder	spring	ressort
47	34015201	1	Achse, Sperrklinke	bolt, stopper	axe, cliquet
46	34002501	1	Sperrklinke	stopper	cliquet
45	99635801	1	Druckfeder	spring	ressort
44	99200309	1	Sicherungsmutter	self-locking nut	écrou de sécurité
43	34004001	1	Magazinhalter	holder, magazine	fixation de magasin
42	98800101	1	Einstecknippel	nipple	raccord à vis
41	98685302	1	Gebotszeichenleiste, senkrecht	mandatory signs	signes oligartores
40	99200209	1	Sicherungsmutter	self-locking nut	écrou de sécurité
39	34347201	1	Befestigungsring	PU-ring	PU-anneau
38	98904503	4	Spannhülse	spring pin	goupille élastique
37	99301802	1	Zylinderschraube	screw	vis
36	99100201	1	Scheibe	washer	rondelle
35	34033401	1	Abdeckung, Sicherungsbügel	cover, safety device	couverture, palpeur de sécurité
34	99306718	2	Zylinderschraube mit Federring	screw with spring washer	vis avec rondelle grower
33	34001801	1	Distanzplatte	distance plate	plaque de distance
32	34302701	1	Gehäuse	main housing	corps
31	98669602	1	Verbotszeichen "Leiter/Gerüst"	prohibition sign "ladder/scaffold"	signe d'interdiction "l'échelle/échafaudage"
30	98682001	1	Kopfaufkleber, links-rechts	head label, left - right	autocollants de tête, gauche - droit
29	99002301	1	Sicherungsring	retaining ring	circlip
28	34340001	1	Gürtelhaken	hook	crochet
27	98886101	1	Reduzierung	reducer	adapter
25	99304402	1	Zylinderschraube	screw	vis
24	12638601	1	Gummiabdeckung, Griff	rubber cover, handle	couverture de caoutchouc, poignée
23	42027201	2	Schutz	protection	protection
22	34611201	1	Treiberführung	driver guide	guidage de couteau
21	34301001	1	Puffer	bumper	amortisseur
18	34311701	1	Distanzring	distance ring	anneau de distance
16	34600901	1	Zylinder	cylinder	cylindre
12	34309601	1	Dichtring	seal ring	joint plate
9	34300501	1	Kopfventil	head valve	soupape de têtère
8	99634001	1	Druckfeder	spring	ressort
7	34309301	1	Federlager	spring support	support de ressort
5	34300101	1	Kopfplatte	head plate	capuchon
4	99304418	4	Zylinderschraube mit Federring	screw with spring washer	vis avec rondelle grower
3	34307201	1	Schalldämpfer-Abdeckplatte	cover plate, exhaust silencer	plaque de silencieux
2	99100401	1	Scheibe	washer	rondelle
1	99303008	1	Halbrundkopfschraube	screw	vis

29.08.2019

115					
114					
113					
112					
111					
110					
109					
108					
107					
106					
105					
104					
103					
102	34348801	1	Magazin komplett	magazine complete	magasin complet
101	34347301	1	Auslöseventil komplett	trigger valve complete	soupape de declencheur complete
100	34605501	1	Treiber komplett	driver (incl. piston)	couteau (incl. piston)
99.15	99951801	2	O-Ring	o-ring	joint torique
99.14	99951201	1	O-Ring	o-ring	joint torique
99.13	99951601	1	O-Ring	o-ring	joint torique
99.12	99951501	1	O-Ring	o-ring	joint torique
99.11	99951401	1	O-Ring	o-ring	joint torique
99.10	99951301	1	O-Ring	o-ring	joint torique
99.9	99951001	1	O-Ring	o-ring	joint torique
99.8	99950701	1	O-Ring	o-ring	joint torique
99.7	99950601	1	O-Ring	o-ring	joint torique
99.6	99950501	1	O-Ring	o-ring	joint torique
99.5	99952401	1	O-Ring	o-ring	joint torique
99.4	99806201	1	Dichtring	seal ring	joint plate
99.3	99712501	1	Kopfdichtung	head sealing	joint de tête
99.2	99950301	1	O-Ring	o-ring	joint torique
99.1	34309901	1	Dichtscheibe	gasket	joint plate
99	34039401	1	Dichtungssatz	seal kit	joints kit
98	34346101	1	Kopf komplett	head complete	tête complete
97					
96					
95					
94					
93					
92					
91	99301108	1	Halbrundkopfschraube	screw	vis
90	34602001	1	Seitenschieber	slider	guidage latéral
89	97541202	1	Typenschild	type label	la plaque signalétique
88	34008601	1	Schraube	screw	vis
87	34003701	1	Verschluss	lock	fermeture
86	34605301	1	Federlager	spring holder	fixation de ressort
85	99638801	1	Druckfeder	spring	ressort
84	34602301	1	Vorschieber	pusher	chariot d'avancement
83	34604301	1	Einlegeschiene	rail	rail
82	98900403	1	Spannhülse	spring pin	goupille élastique
81	99301918	1	Zylinderschraube mit Federring	screw with spring washer	vis avec rondelle grower
80	99100205	1	Federring	spring washer	rondelle grower
79	99300908	1	Halbrundkopfschraube	screw	vis
78	34601901	1	Magazin	magazine	magasin
77	99301718	1	Zylinderschraube mit Federring	screw with spring washer	vis avec rondelle grower
76	98903304	1	Spiral-Spannstift	spring pin	goupille élastique
75	34601701	1	Werkzeugplatte	tool plate	plaque d'outil
74	34601301	1	Abdeckplatte	cover plate	plaque de couvrir
Pos.	ET-Nr.	Menge	Beschreibung	description	dénomination

34600002

73	34619801	1	Spannverschuß	closure unit	unité de fermeture
72	98903803	1	Spannhülse	spring pin	goupille élastique
71	34620901	1	Schutzkappe	protective cover	capot de protection
70	99000503	1	Sicherungsscheibe	retaining washer	clip
69	34601401	1	Sicherungsbügel	safety device	palpeur de sécurité
68	34303601	1	Ventilstiftführung	valve pin guide	guidage à goupille de soupape
67	34303501	1	Ventilstift	valve pin	goupille de soupape
65	99634601	1	Druckfeder	spring	ressort
62	34303301	1	Ventilstange	valve tube	tige de soupape
60	98902406	2	Zylinderstift	parallel pin	goupille cylindrique
59	34303401	1	Ventilbuchse	valve sleeve	douille de soupape
56	98904003	1	Spannhülse	spring pin	goupille élastique
55	34321801	1	Stellrad	set collar	roue d'orientation
54	34017101	1	Verstellwelle	adjusting rod	arbre de réglage
53	98903603	1	Spannhülse	spring pin	goupille élastique
52	34301201	1	Brücke, Sicherungsbügel	holder, safety device	fixation de sécurité
51	34305301	1	Federlager	spring holder	fixation de ressort
50	34301101	1	Führung, Sicherungsbügel	guide, safety device	guide de sécurité
49	34001501	1	Auslösehebel komplett	trigger complete	levier de détente complete
48	99634501	2	Druckfeder	spring	ressort
47	34015201	1	Achse, Sperrklinke	bolt, stopper	axe, cliquet
46	34002501	1	Sperrklinke	stopper	cliquet
45	99635801	1	Druckfeder	spring	ressort
44	99200309	1	Sicherungsmutter	self-locking nut	écrou de sécurité
43	34004001	1	Magazinhalter	holder, magazine	fixation de magasin
42	98800101	1	Einstecknippel	nipple	raccord à vis
41	98685302	1	Gebotszeichenleiste, senkrecht	mandatory signs	signes oligartores
40	99200209	1	Sicherungsmutter	self-locking nut	écrou de sécurité
39	34347201	1	Befestigungsring	PU-ring	PU-anneau
38	98904503	4	Spannhülse	spring pin	goupille élastique
37	99301802	1	Zylinderschraube	screw	vis
36	99100201	1	Scheibe	washer	rondelle
35	34033401	1	Abdeckung, Sicherungsbügel	cover, safety device	couverture, palpeur de sécurité
34	99306718	2	Zylinderschraube mit Federring	screw with spring washer	vis avec rondelle grower
33	34001801	1	Distanzplatte	distance plate	plaque de distance
32	34302701	1	Gehäuse	main housing	corps
31	98669602	1	Verbotszeichen "Leiter/Gerüst"	prohibition sign "ladder/scaffold"	signe d'interdiction "l'échelle/échafaudage"
30	98682001	1	Kopfaufkleber, links-rechts	head label, left - right	autocollants de tête, gauche - droit
29	99002301	1	Sicherungsring	retaining ring	circlip
28	34340001	1	Gürtelhaken	hook	crochet
27	98886101	1	Reduzierung	reducer	adapter
25	99304402	1	Zylinderschraube	screw	vis
24	12638601	1	Gummiabdeckung, Griff	rubber cover, handle	couverture de caoutchouc, poignée
23	42027201	2	Schutz	protection	protection
22	34611201	1	Treiberführung	driver guide	guidage de couteau
21	34301001	1	Puffer	bumper	amortisseur
18	34311701	1	Distanzring	distance ring	anneau de distance
16	34600901	1	Zylinder	cylinder	cylindre
12	34309601	1	Dichtring	seal ring	joint plate
9	34300501	1	Kopfventil	head valve	soupape de tête
8	99634001	1	Druckfeder	spring	ressort
7	34309301	1	Federlager	spring support	support de ressort
5	34300101	1	Kopfplatte	head plate	capuchon
4	99304418	4	Zylinderschraube mit Federring	screw with spring washer	vis avec rondelle grower
3	34307201	1	Schalldämpfer-Abdeckplatte	cover plate, exhaust silencer	plaque de silencieux
2	99100401	1	Scheibe	washer	rondelle
1	99303008	1	Halbrundkopfschraube	screw	vis
Pos.	ET-Nr.	Menge	Beschreibung	description	dénomination

29.08.2019